



11^e ANNÉE
N° 115 - 12 FB
17-3-83

4570
Blegny-Trembleur

Magazine

BLEGNY INITIATIVES

Rédaction : 25, rue du Vicinal, 4570 Blegny
Publicité et annonces : 31, rue de la Fontaine, Blegny Tél. 87 44 76
Editeur responsable : José CLOES, rue du Vicinal, 25 Tél. 87 48 97
Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

Le mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES — Localités desservies : Barchon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, La Motte, Mortier, Saint-André, Saint-Remy, Saive, Trembleur, Rabosée, Wandre, Xhavée

EDITORIAL

DJÂZANS WALON A BLÈGNÉ

« Le jour où nous aurons désappris le rude langage de nos pères, notre horizon sera peut-être élargi et notre génie plus policé, mais nous aurons perdu ce qui faisait un élément essentiel de notre personnalité. »

Jean HAUST

LE WALLON A L'ECOLE.

Le Conseil de la Communauté Française a voté, en décembre dernier, le décret pour « L'Etude des dialectes de Wallonie à l'école ».

En votant ce décret, le législateur donne raison à Jean HAUST et à tous ceux qui, malgré les préjugés de toutes sortes, ont continué à djâzer wallon.

L'utilisation du dialecte à l'école permettra à notre jeunesse de découvrir son identité wallonne.

C'est dans l'union et en dominant leurs vaines querelles politiques que les Wallons résoudront la crise socio-économique actuelle. Ils ne peuvent compter que sur eux.

N.M.

DRÔLE DI COPE...

Madame rinteûre, Moncheû 'nnè va :
afères, chôchètés, politique...
Mwért nâhi, sins fwèce, asmatique,
i raspite qwand l' d'jou vint dèdjâ !
Moncheû r'vint, Madame ènnè va :
bal èt tÿâte, tot li sorÿe,
Qwand èle rinteûre, èlle-èst nantÿe
èt raviss tot djusse on spaw'ta
L'onk pris tote djoû, èt l'ôte tote nut'
On s'dimande ca ç'est-èwarant,
Kimint qu'ont-st-avu leû-z-èfant...
I n'sont mây èssonle ine munute !

Robert WINANT.



Electrolux



Le Z 350 « Electronic »

- 1.100 Watt, réglage électronique.
- 5 ANS DE GARANTIE moteur.
- Contrôle du degré de remplissage du collecteur à poussières.
- Flexible résistant et indéformable.
- Enrouleur de câble. Fiche escamotable.
- Soufflerie (pour déboucher éventuellement le flexible ou dépeussier).

7.490

Maison Grosjeans Blegny
Le spécialiste
qui vous garantit un service après-vente
dans les 24 heures

2, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 51 10

Pour tous vos travaux de **CARRELAGES**
et **RETEMENTS**

ainsi que pour toutes fournitures concernant
ces travaux

Maurice WAUCOMONT-TAETER

Rue Vieille Voie, 7

MORTIER Tél. 87 45 74

PÂTISSERIES FINES
EN TOUS GENRES

Rendez-vous chez le spécialiste de la qualité
pour des croissants chauds les samedi et
dimanche matin

ARCHE, LEVIS, BUGGY
Chaussures jeunes

En vente à la :

Maison LEHANE

11, rue du Collège
47, r. Entre-2-Villes

11, rue du Collège
47, r. Entre-2-Villes

VOISE — Tél. 79 13 09
BLEGNY — Tél. 87 45 18

★
RÉPARATION

Pierre LEDENT

Rue Entre-Deux-Villes, 59 4570 BLEGNY-TREMBLEUR - T. (041) 87 42 16
Rue Gérard Wilket, 39 4532 SAINT-REMY - T. (041) 87 50 70
Rue de Verviers, 24, 4651 BATTICE - T. (087) 66 44 15

Pour un service garanti à l'heure de votre choix
passez vos commandes à l'avance

FUTURS PROPRIETAIRES JEUNES MARIÉS !

Vaut-il mieux payer un loyer à fond perdu durant toute votre vie ou payer un loyer à votre profit uniquement pendant la période active de votre vie pour être propriétaire ?

Si vous voulez devenir propriétaire **MAINTENANT**, nous vous proposerons le prêt hypothécaire **LE MOINS CHER**.

Si vous voulez acheter ou construire votre maison **PLUS TARD**, nous vous conseillons de nous contacter **MAINTENANT**. Vous bénéficiez sur votre futur prêt d'une importante **ECONOMIE D'ARGENT**.

Pierre et Alain NIHANT


Rue de la Sarthe, 13 4510 SAIVE
☎ 62 74 33 - 62 72 56

Horlogerie
Optique
Papeterie
Tabacs
Cigares

Maison
**CLOES-
BRUIER**

RUE DE LA FONTAINE, 10
BLEGNY

QUALITE SOURIRE SERVICE



JEAN'S
PANTALONS
SWEAT-SHIRT
PULLS
BLOUSONS...



Boutique
Moustache
Michèle Lacroix



MERCERIE
FOULARDS
CEINTURES
PANTY -
BAS

12, rue de l'Institut BLEGNY

HOMMES - DAMES - ENFANTS (DE 6 A 14 ANS)

Fermé le lundi - dimanche
Samedi de 9 h 30 à 19 h
Semaine de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h.

RETOUCHES
GRATUITES




POUR LA SECONDE FOIS...

L'ENVOL A LA MONTAGNE

Le congé scolaire du Carnaval donnait l'occasion à notre société d'organiser pour la seconde fois un séjour de dix jours à Valtournanche en Val d'Aoste. Cette initiative avait été réclamée avec insistance vu le succès de la première expérience de l'année dernière.

Cette fois-ci, ce fut encore aussi excellemment réussi grâce à l'extraordinaire organisation de Marc et de Françoise.

C'est ainsi que le vendredi 11 février au soir, le car chargé de 42 Blegnytois d'origine ou d'adoption s'ébranlait vers l'Italie.

Dès le lendemain après-midi, notre petite colonie se retrouvait au pied des pistes à 2600m d'altitude pour une première mise en jambe qui devait dérouiller muscles contractés par une nuit d'autocar.

Il serait fastidieux de vous raconter chaque journée qui furent assez identiques les unes aux autres, mais en vous communiquant l'horaire de l'une d'entre elles, vous aurez une idée précise de ce que fut le séjour.

Lever à 7 h 30 tout le monde passe à table pour 8 h 15 afin de se mettre en route un peu avant 9 heures, heure d'ouverture des œufs qui montent les skieurs au plateau enneigé.

Comme l'hôtel est situé à quelques 3 km de cette remontée, le car et son chauffeur Marcel nous y conduisaient chaque matin. Le temps de s'équiper chez Gaspard, de faire là file quelques minutes et nous voilà d'attaque pour une journée complète de ski.

On se disperse en quelques groupes : les débutantes avec Fabienne (qui feront des progrès formidables), les jeunes qui suivent le grand Marc blond, les adultes qui savent déjà s'arrêter tous seuls avec l'autre Marc, l'organisateur.

Comme c'est dans ce groupe qu'on avait eu l'inconscience de me faire figurer, c'est donc de cet horaire plus particulier que je vais vous entretenir.

Trois remonte-pentes successifs nous amenaient en haut de la piste 8 qui culmine à 2800 m d'altitude et qui a le grand mérite de passer près du chalet-restaurant auquel nous rendions une première visite de courtoisie pour y déposer le pique-nique et goûter si le vin chaud était à notre goût ce jour-là. Ce rituel accompli, il nous restait à remonter la piste, prendre encore deux correspondances pour arriver au point culminant du séjour, la piste du Cervin dont le départ est situé à 3087 m au dessus du niveau de la mer. Le temps de descendre et nous retrouvons toute la compagnie installée sur la terrasse du restaurant dévorant à belles dents le pique-nique consistant. Une petite sieste au soleil et en avant ; ski libre l'après-midi. Les papas suivaient leur petite famille et les confirmés (hum, hum) conseillaient les débutants en les entraînant en des exercices que ceux-ci jugeaient parfois périlleux.

A 16 heures, fermeture des pistes, il fallait bien redescendre pour ranger son matériel et lui dire à demain. Le car nous attendait parfois, nous attendions le car souvent et nous rentrions à l'hôtel pour prendre une douche bien méritée. Venait le tour de l'apéritif avant le souper. Certains dédaignaient la douche pour se lancer immédiatement sur le vin brûlé ou sur le punch qui réchauffaient le corps et les esprits.

Souper copieux et puis soirée animée avec les excellentes boissons du bar de Guido à l'appui. Les prolétaires jouaient à la belotte, les snobs au whist et les intellectuels au Bogle ou au Scrabble. Peut-être vous direz-vous que cela devait parfois friser la monotonie. Et bien non.

Le séjour trop bref ne permet pas la routine et puis quelques extras viennent se glisser comme la sortie à Cervina et la dégustation dans une crêperie, la sortie des jeunes à la discothèque du coin et puis que de conversations sur nos « plâtres ».

Chez le médecin de Cervina, pas de panique : « Vous avez mal ? Un plâtre ! » Trois plâtres à zéro.

C'est un beau score d'autant plus qu'un seul de ces plâtres recouvrait une fracture qui s'était produite lorsqu'une charmante dame s'occupait paisiblement à emprunter la remonte-pente. Le remonte-pente n'est qu'un jeu d'enfant à côté du remonte-femme-plâtrée qui a bu un verre, par un homme dévoué et courageux. Il est bien difficile de vous faire vivre par des mots cette merveilleuse deuxième expérience.

Un seul mot d'ordre : « Vivement l'an prochain, que l'on remette cela »

M. FORENSKI, participant.



Un groupe à 3088 m



L'apéritif au soleil à 1800 m.



Facile ! Et exceptionnel !

Vous prenez par exemple le volant d'une Peugeot 305 Diesel neuve. Prix (tva comprise) : 344.250 F.

Pendant 42 mois, vous payez seulement 8.196 F par mois (tva comprise) !

Avec un financement classique, le prix total à tempérament est de 464.708 F (tva comprise).

Vous gagnez donc au total 120.458 F, soit 2.868 F par mois !

Une super offre ! Valable sur tous les modèles Peugeot et Talbot*

Autres exemples :

TALBOT SAMBA LS	PEUGEOT 104 ZL	TALBOT HORIZON LD DIESEL	PEUGEOT 505 GLD DIESEL
42 x 4.801 F <small>tva compr.</small>	42 x 4.440 F <small>tva compr.</small>	42 x 6.554 F <small>tva compr.</small>	42 x 9.762 F <small>tva compr.</small>
VOTRE GAIN : 71.253 F	VOTRE GAIN : 65.923 F	VOTRE GAIN : 96.284 F	VOTRE GAIN : 141.976 F

Des précisions ? Venez me voir !

GARAGE THOMASSIN

41, rue de la Station 4570 BLEGNY
☎ 87 41 08
Après 19 h : 87 43 63

RENTING

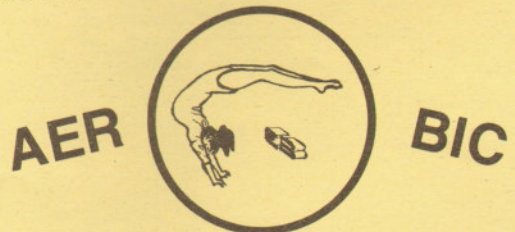
PEUGEOT TALBOT
FINANCE

* Sous réserve d'acceptation de votre dossier et versement d'une garantie de 20%, intégralement remboursable au terme du contrat RENTING.

Offre valable sur base du prix catalogue au 15 février 1993

L'ENVOL — AÉROBIC — L'ENVOL — AÉROBIC — L'ENVOL — AÉROBIC — L'ENVOL

Souriez, défoulez-vous, amusez-vous... tous les lundis, de 17 h 15 à 18 h 15, au rythme d'une musique disco !
... Laissez vos problèmes au vestiaire !... Les petits, les gros, les mous, les maigres, transpirez... bougez... sentez-vous bien dans votre peau, LE SECRET...



avec Marie-Christine, régente en éducation physique, diplômée de la salle des Champs-Élysées à Paris. L'Envol Blegnytois vous invite à son cours ; accessible à toutes et à tous, en la salle maintenant chauffée, rue André Ruwet — Renseignements : Richard Jacques 87 55 73 - Marcel Bodart 87 47 51... La 1^{re} leçon est gratuite.

L'ENVOL — AÉROBIC — L'ENVOL — AÉROBIC — L'ENVOL — AÉROBIC — L'ENVOL

4 **Chut... ne le chantez pas sur tous les toits ! Mais, tout à fait entre nous, je serai à Blegny, au souper des indépendants, le samedi 26 mars 1983 à 20 h à la salle « BACCARA ».**

LUC EPSOM

Animateur-présentateur qui a l'art de « dégeler » le public ; sa programmation magique déclenche la bonne humeur.

Au souper des indépendants ; de la fantaisie et de l'animation.

Vraiment un souper pas comme les autres et surtout un rendez-vous à ne pas manquer.

Renseignements et inscriptions jusqu'au 24 mars 1982 chez Madame SIMONIS-DIET, rue Entre-2-Villes à Blegny.

La présidente PIANIGIANI Franca les secrétaires Mme CALIFICE, RYAVEC Jeannot

RELANCE AU R. BLEGNY F.C.

Le ressort s'est-il cassé à la veille de Noël ? Beaucoup pourraient le penser en constatant un creux de quatre rencontres où nos « verts et or » ont fait buisson creux.

Mais c'est aller là un peu vite en besogne car bien des aléas ont perturbé nos favoris.

L'indisponibilité d'Arena, une blessure de Ansenne, et finalement celle de Gillon ne sont pas de nature à conforter l'équipe.

D'autant encore que le pompon sortait au match de Visé où Henno, Guy Detalle et quasiment notre keeper allaient payer une note bien trop lourde pour des attitudes adverses à la limite de l'antisportivité.

Que l'on doute de soi, dans ces conditions n'a rien que de normal.

Et pourtant, personne ne démerite. Depuis l'arrière jusqu'au grand carré adverse la balle file, les combinaisons suivent et ce n'est qu'à la conclusion qu'il manque ce petit — je ne sais quoi — qui force la décision.

Il faudrait retrouver un petit rien qui veut qu'en un temps on laisse la défense d'en face sans réaction.

Pour l'observateur averti, nul doute que l'on sortira rapidement du creux de la vague pour retrouver ces flambées, cette joie de jouer qui emportaient toute l'équipe dans un élan irrésistible.

Avec des terrains moins vicieux, il est certain que les services retrouveront plus de précision, ce qui nous fait quelques défauts actuellement.

La relance est certaine et il est presque sûr que notre galop final se terminera en beauté. Je gage que les joueurs ne voudront pas me faire mentir.

Notre calendrier doit d'ailleurs le confirmer.

En bon fer de lance de la Division où nous sommes, les « Verts et Jaunes » termineront par un jeu d'artifice !

Contre les sceptiques, j'accepte de prendre les paris !

NEDAR.

L'UNION DES INDEPENDANTS SE MANIFESTE...

Depuis une décennie — elle fut fondée en 1972 — l'Union des Indépendants de Blegny organise en fin d'année les illuminations de la commune au grand plaisir de toute notre communauté.

Pour la campagne de vente qui précède la « trêve des confiseurs », elle organise annuellement une tombola gratuite monstre que toute la population apprécie.

Mais elle ne s'arrête pas en si bon chemin.

Initiative plus positive encore, l'Union met actuellement sur pied une vaste pétition de protestation envers l'A.L.E. — société distributrice d'électricité — pour protester le plus vigoureusement possible contre les multiples pannes de courant dont nous sommes victimes à chaque fois que le vent atteint quelque virulence.

Chaque personne de Blegny ressent les effets de cette carence inadmissible et subit bien des désagréments sinon des dommages sensibles.

C'est le boulanger qui voit ses pâtes perdues, c'est la ménagère qui constate des dégâts dans son congélateur... c'est le malade connecté à un appareil médical qui peut y risquer sa vie...

Aussi est-il très important que chacun s'associe à cette pétition que se veut constructive pour tout le monde et qui sera clôturée le 31 mars.

Quant aux nombre de signataires et la suite que l'A.L.E. réservera à la protestation commune, l'Union ne manquera pas d'informer le public dans Blegny-Initiatives Magazine.

L'Union fait la force... à ne pas oublier !

Ci-après, les points de la commune où la pétition est à disposition de tous pour la parapher :

- Librairie DEMARET, rue Entre-2-Villes,
- Boucherie JOSQUIN, rue Entre-2-Villes
- Alimentation LEVEAUX, place Ste-Gertrude
- Coiffeur JEAN-MARC, rue de la Station
- Bijouterie SMETS, rue de la Station
- Chaussures LEHANE, rue Entre-2-Villes,
- Boulangerie LEDENT, rue Entre-2-Villes.
- Boucherie FASTRE, rue de la Station
- Jardinage Jacques RICHARD, place Ste-Gertrude
- Boutique ANAIS

Vu son intérêt général absolu, aucun concitoyen de Blegny ne peut se payer le luxe de tourner le dos à l'initiative ou de ne pas se présenter d'office pour donner sa signature !

A L'UNISSON.

COMMUNICATION AUX HABITANTS DE BLEGNY

Le container sélectif pour les verres qui se trouvait place Ste-Gertrude, en face du café LECHANTEUR, est déplacé. Il se trouve actuellement derrière l'église en face du local du patro.

COLLECTE DE SANG

La section locale de la Croix Rouge (Blegny-Saive) annonce une collecte de sang le 29 mars 1983 (à partir de 17 h).

Cette séance se déroulera dans les locaux de l'école communale de Blegny.

Un pressant appel est lancé par la Croix Rouge aux nouveaux donneurs.

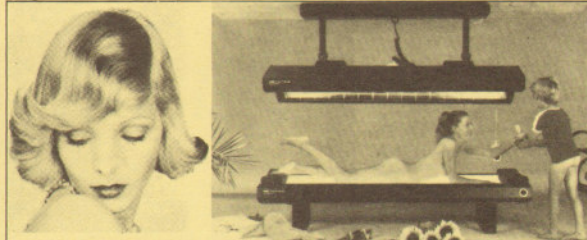
CARROSSERIE CLOES

Fondée en 1908

TOLERIE PEINTURE

Réparation et transformation de camions et voitures
Constructions métalliques et en métaux légers
Produits d'entretien pour carrosserie

37, pl. Ste-Gertrude BLEGNY
Tél. 87 41 88



HAUTE COIFFURE

Chez **LAETITIA**
Tél. 87 47 37

Bronzarium
1.500 F les 10 séances

+ 1 gratuite

Exclusivité des produits de beauté du Docteur RENAUD de Paris

19, place Ste-Gertrude

4570 BLEGNY

SOCIETE DE GYMNASTIQUE ST-JEAN BERCHMANS

— BREVETS FEMININS LE 13.2.83 A BLEGNY — CONCERT DE PÂQUES... UNE OPERETTE — CAMP SPORTIF EN JUILLET

C'est le dimanche 13.2.83 que le groupement gymnique de la Basse-Meuse organisait dans notre salle le passage des brevets féminins. En quoi consistent-ils ? Il s'agit pour chaque gymnaste féminine d'exécuter des exercices imposés dans des disciplines différentes, à savoir au sol, au saut, à la poutre et aux barres asymétriques.

Il y a 4 brevets successifs. Pour les obtenir, les exercices imposés présentent évidemment des difficultés de plus en plus grandes. Il y avait environ 180 gymnastes qui représentaient environ 10 sociétés différentes. Il fallut donc 2 salles : celle de l'Institut Saint Joseph fut le théâtre de la poutre et des exercices au sol, tandis qu'à la salle St-Jean Berchmans, on vit les évolutions aux barres ainsi que les sauts. Ce fut un magnifique spectacle, avec parfois quelques fausses notes ; de 9 à 18 h, ce fut la bonne humeur, la joie, la camaraderie.

Notre société était représentée par une quinzaine de filles qui présentaient des brevets de difficultés différentes. Félicitons-les, ainsi que leur monitrice puisque toutes ont obtenu le brevet convoité. Certaines l'obtiennent plus facilement que d'autres, mais parfois avec plus de mérite car elles doivent lutter jusqu'au bout.

Le dimanche de Pâques, 3 avril 1983, à 20 h, vous

pourrez voir et écouter la dramatique « LES AMIS REUNIS » de Melen. Ils joueront « ISIDORE » opérette à grand spectacle en 3 actes de José LEROI et Nicolas VALKENBORGH sur une musique de Florent BASTIN. Le rôle d'Isidore sera joué par Lambert LUCAS, bien connu à Blegny entouré de Mmes KERIS, PIRON et DAIGNEUX et de MM. FAFCHAMPS, LEHANE, DORTU, FELLMANN et DONNAY. La chorégraphie est dirigée par M. NICOLAÏ la mise en scène est de J. DAIGNEUX et l'orchestre dirigé par M. BAGUETTE.

Nul doute que les amateurs d'opérettes et de beaux spectacles seront présents ce jour-là.

Une innovation dans notre société : nous organisons un camp sportif d'une semaine au début d'août de juillet. Cette année, il aura lieu du 4 au 9 juillet au Domaine Royal d'Hofstade, près de Malines.

Une trentaine de gymnastes (garçons et filles) se sont inscrits. Ils pourront là-bas pratiquer toutes sortes de sport de plein air et d'intérieur à savoir : gymnastique, natation, athlétisme, volley, basket, football, tennis, voile...

Nous leur souhaitons de trouver là-bas un épanouissement et une détente salutaires par la pratique du sport.

Amitiés sportives.
LE COMITE

Terrassement Empierrement Nivellement Démolition

LHOIST Michel

Rue Canada, 4
BARCHON Tél. 87 51 53

GARAGE

Hubert WILLEMS

Spécialiste indépendant FORD

VOITURES NEUVES ET OCCASIONS

66, rue Cahorday, à SAIVE

Tél. 62 71 43

CARNET BLEGNYTOIS :

LISTE DES NAISSANCES

- Le 9.1.1983 : Denis, chez M. et Mme GRANDJEAN-FRANSOLET, Allée des Tilleuls, 13 à Blegny.
- Le 9.2.83 — Sophie, chez M. et Mme D'HOEY-LEVEQUE, rue Priessevoye, 100 Blegny (Wandre).
- Le 11.2.83 — Marie, chez M. et Mme SEQUARIS-MAGNEE, rue des Armuriers, 20 à Blegny.
- Le 12.2.83 — Thibaut chez M. et Mme KLEINEN-SNACKERS, rue Del'No, 6 à Blegny.
- Le 28.1.83 — Sarah chez M. et Mme DELCROIX-DUPAGNE, rue Troisfontaines, 52 à Blegny.
- Le 2.2.1983 — Angélique, chez M. et Mme NATTERMANN-WEIGERT, rue de la Motte, 34 à Blegny.
- Le 3.2.83 — Yannick, chez M. et Mme LEONARD-SCUVIE, rue Aux Communes, 13 à Blegny (Barchon)
- Le 6.2.1983 — Olivier chez M. et Mme BOVERIE-JEUNE-HOMME, rue Cahorday, 26 à Blegny (Wandre).
- Le 18.2.1983 — Willy, chez M. et Mme SCHROUFF-CORMAN, rue du Vicinat, 71, Blegny
- Le 18.2.83 — Léopold chez M. et Mme BAIROLLE-WEBER, rue Haute Saive, 55, à Blegny (Saive)
- Le 19.2.83 — Philippe, chez M. et Mme PIETTE-TRUS, rue des Eglantines, 43, Blegny (Mortier)

LISTE DES MARIAGES

- Le 21.2.83, SMITS Philippe de Blegny, rue de Fatchamps, 67 et SMETS Fernande de Blegny, rue de l'Eglise, 31

LISTE DE DECES

- Le 23.12.82, HOU BEN Guillaume, veuve DECOSTER Gustave rue Parfondvaux, 139, Blegny.
- Le 23.12.82, GERON Emile, époux de CHARLIER Adèle, rue Légitime, 99 à Blegny
- Le 1.2.83, VANWARBECK Marie-Jeanne, veuve FRANSSSEN Jean, rue J. Prégardien, 8 Blegny
- Le 2.2.83, GARSOU Marguerite, épouse de PIROTTE Emile, rue Maroux, 21 Blegny
- Le 2.2.83, TROISFONTAINES François, veuf de DANTHINE Anne, rue de l'Eglise, n° 17 à Blegny
- Le 8.2.1983, BATTICE Elisabeth, Trix Saint Pierre, 4, Blegny Mortier.
- Le 8.2.83, CLOSSON Germaine, veuve KERF Martin, Bois de Leval, 66, St-Remy.
- Le 12.2.83, WESPHAL Lambertine, veuve MATHIEU Fernand, rue Légitime, 42, Blegny (Saive)
- Le 12.2.83, MIGNON Anna, veuve MARCHAND Jean, rue Parfondvaux, 1, Blegny (Saive).
- Le 19.2.1983, LEMMENS Anna, épouse de DIEDEREN Jean, rue du Meunier, 25, Blegny (Barchon)
- Le 21.2.1983, KULAK Kamer, épouse de KULAK Kadir, rue du Gué, 51, Blegny (Mortier)
- Le 24.2.83, LECHANTEUR Jean, veuf de DEDEE Marie, rue Remi Labeye, 14, Blegny
- Le 26.2.83, MAGNEE Alberte, veuve de THONNARD François, rue du Grand Moulin, 71, Blegny (Saive)
- Le 26.2.1983, BROUWERS Henriette, veuve de BIEMAR André, rue Supexhe, 110, Blegny (St-Remy)
- Le 11.12.1982, URBANO Iginio, époux de PIPERIA Eugénia, Champ du Pihot, 62, Blegny (Saive)

CUISINES COMBINÉES



LEUTH

COLLARD

Devis et placements gratuits
pour les mobiliers
par les patrons

Meubles Collard-Beliège

MENUISIER-EBENISTE
SERVICE DE QUALITE

Place du Village, 14 MORTIER

Tél.
(041) 87 40 57

« TYROL, MON BEAU PAYS »

SOIREE AUDIOVISUELLE A LA MAISON DES JEUNES LE VENDREDI 18 MARS A 20 HEURES

Beaucoup de Blegnytois se souviendront avec plaisir de la soirée tyrolienne du 30 mars 1982 où la Maison des Jeunes recevait le « BUNDESMUSIK-KAPELLE » de Pflach-Tyrol.

Soirée tout à fait réussie. En effet, les responsables devaient constater agréablement que certains Blegnytois et Tyroliens se retrouvaient en bons et vieux amis. Aussi le personnel attiré au comptoir, eut fort à faire pour contenter ce public qui, le verre à la main, faisait ces retrouvailles inattendues. Un an s'est passé déjà, mais les Blegnytois en veulent encore. La Maison des Jeunes, de son côté, avait bien l'intention de renouveler une telle soirée ; aussi, l'occasion s'étant présentée, les responsables ont décliné cette invitation, car la seule date possible pour recevoir ce groupe tyrolien était prévue pour le vendredi 25 mars prochain. Vous n'êtes pas sans ignorer que ce même vendredi 25 mars, l'Eglise Ste-Gertrude de Blegny recevra l'Orchestre National de Belgique sous la direction de Georges Octors, concert de très grande classe, rehaussé de la

participation de Véronique Bogaerts, lauréate du concours Reine Elisabeth de Belgique. Aussi, nous sommes certains que tous les Blegnytois mélomanes ne voudront pas manquer un tel concert.

Pourtant, ne voulant pas décevoir nos amis « Blegnytois-tyroliens » et en remplacement de la soirée prévue, la Maison des Jeunes, toujours en collaboration avec les AMITIÉS BELGO-AUTRICHIENNES, vous invite le vendredi 18 mars à une soirée audiovisuelle ayant pour thème « Tyrol, mon beau pays ».

Ce montage comporte la projection de plus de 500 diapositives uniquement sur la province du Tyrol. Les commentaires très complets sont de Monsieur Jacques DEJONC, Président des Amitiés Belgo-Autrichiennes et la musique de fond est typiquement tyrolienne. Il est à croire qu'en cette période hivernale, les Blegnytois voudront bénéficier de cet avant-goût de leurs vacances prochaines.

TROISIEME BOURSE AUX VÊTEMENTS D'ENFANTS ET MATERIEL DE PUÉRICULTURE DU 16 AU 19 MARS A BLEGNY

Organisée par la section locale de la Ligue des Familles et patronnée par l'Echevinat des affaires sociales, cette bourse est ouverte à toutes les familles de l'entité et d'ailleurs.

Les familles peuvent y déposer des vêtements d'enfants et d'adolescents dans la gamme printemps-été, ainsi que du matériel de puériculture et des vêtements de grossesse. Les vêtements seront présentés comme neufs et le matériel de puériculture sera correctement nettoyé.

A l'achat, une ristourne de 10 % sera octroyée aux familles munies de leurs cartes de membre de la Ligue (possibilité d'affiliation sur place).

DEPÔT : maximum 15 vêtements par famille, plus matériel de puériculture, les mercredi 16 et jeudi 17 mars de 17 à 21 h dans les locaux du C.P.A.S., 54, rue de la Station à Blegny (ancien hospice).

VENTE : le vendredi 18 mars de 18 h à 21 h et le samedi 19 mars de 10 h à 13 h dans ces mêmes locaux.

Reprise : les samedi 19 mars de 16 h à 18 h.

Renseignements : tél. 62 96 87

Une halte-garderie sera organisée à l'intention des enfants.

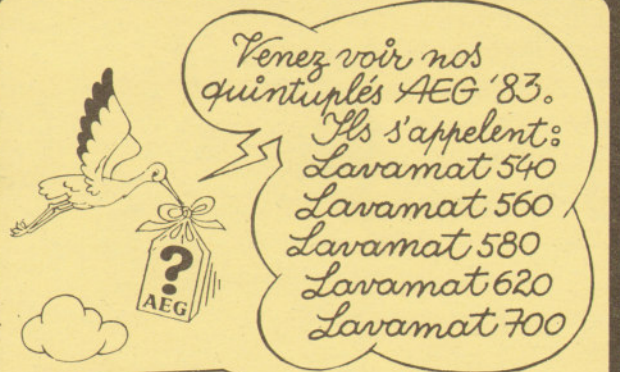
LE COMITE.

UN LIVRE PAR MOIS...

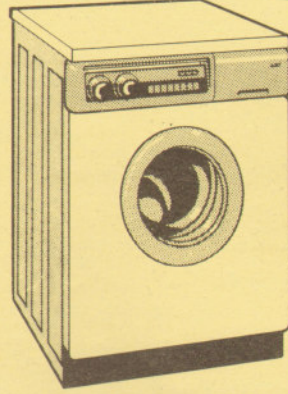
CHIENNE DE VIE, JE T'AIME

« Rien ne prédestinait Monique BROISSARD-LE-GRAND à faire plusieurs fois l'apprentissage de cette chienne de vie. Jeune bordelaise elle épousa un industriel normand et l'assurance d'une vie bien tranquille. C'est l'échec et la rupture. A 32 ans, elle commence des études de médecine qui vont la conduire dans un centre anti-cancéreux puis par goût du changement, dans une clinique de chirurgie esthétique. Jusqu'au jour où elle se décide de quitter son confort, sa clientèle, son fils, ses amis, pour la Thaïlande. Trois mois au service des réfugiés cambodgiens. A son retour en France, une fièvre tropicale lui vaut une paralysie. Monique BROISSARD-LE GRAND ne pourra sans doute plus opérer. Elle commence alors l'apprentissage d'une autre vie. Tout au long de ces pages, elle ne dissimule ni sa révolte devant les accros de la vie ni son optimisme. Elle a accepté de parler pour donner à d'autres le goût de vivre. Le mal du siècle, dit-elle ce n'est pas le cancer mais l'abdication, c'est l'homme qui perd l'espoir ».

Chienne de vie, je t'aime ! de Monique BROISSARD-LE GRAND aux Editions Le Centurion est à votre disposition à la bibliothèque communale de Housse. Celle-ci vous est accessible tous les vendredis de 16 h 30 à 18 h 30. Les prêts sont gratuits.



Venez voir nos
quintuplés AEG '83.
Ils s'appellent:
Lavamat 540
Lavamat 560
Lavamat 580
Lavamat 620
Lavamat 700



5 Lave-linge "qualité allemande"
vous garantissant:

- du linge parfaitement soigné
- une utilisation aisée, pratique et agréable
- une plus grande économie d'eau et d'énergie
- la solidité traditionnelle AEG
- un aspect "Design" hors série

Rendez-vous vite
chez votre distributeur
qui vous en dira plus.

AEG

c'est du solide!

Victor LERUTH

119, rue de la Station

4570 BLEGNY

Téléphone : 87 49 98

Le Glacier KOHLEN et Madame BAY

vous invitent à commander dès à présent votre agneau pascal.

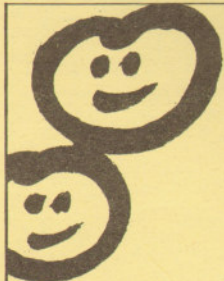
Ils vous invitent à venir déguster, en plus du choix habituel des glaces :

- les profiteroles au chocolat
- les gaufres de Bruxelles
- le choix de crêpes

— Toutes nos marchandises peuvent être emportées
— Prix très démocratiques de 30 à 70 F.

RUE ENTRE-2-VILLES, 60, BLEGNY

☎ 87 60 32



La collection
printemps-été 83
pour les enfants de
0 à 12 ans est arrivée
dès à présent chez

M.P. GOESSENS

24, rue Gervais Toussaint

4544 DALHEM

QUALITE = ECONOMIE

Salon de coiffure dame

PATRICIA

Coiffure jeune, moderne et toujours en harmonie avec votre visage.

Produits L'OREAL - SWARZKOF

Rue de la Fontaine, 1A

4570 BLEGNY

☎ 87 59 03

LE LIVRE IDEAL POUR
UN BEAU CADEAU

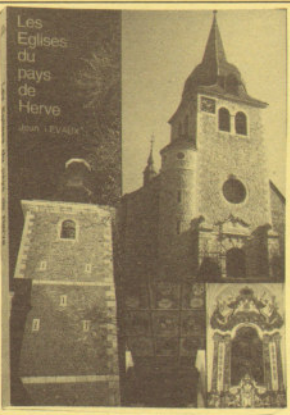
LES EGLISES DU PAYS DE HERVE

est en vente à la

LIBRAIRIE DEMARET

rue Entre-2-Villes, 3
4760 BLEGNY
☎ 87 53 94

Les jouets de Pâques
sont exposés
en nos rayons



LI PASQUÈYE DÈ FAUTBALL CLUB DI BLEGNÉ

Notre club fondé en 1922, par quelques grands garçons amateurs de football était loin, on se l'imagine aisément, de ce qu'il est devenu actuellement.

Seuls les plus âgés d'entre nous ont vécu les premières années de l'histoire du R. Blegny F.C. et se souviennent notamment qu'à l'époque déjà le club était fier de sa propre chanson que tous les membres connaissaient et chantaient à l'occasion (et cette occasion, on la cherchait paraît-il...) c'était « Li Pasquèye » écrite par feu Alfred Delhez.

Les moins anciens se souviennent encore de l'époque où les déplacements s'effectuaient en camion dans lequel on enfourmait sans distinction joueurs dirigeants et supporters, on entendait arriver le véhicule de très loin non pas au bruit du moteur mais à l'intonation d'une vibrante « pasquèye ».

Quant aux plus jeunes, rares sont ceux qui connaissent encore ne fuisse que le refrain et les tous jeunes pour la plupart ignorent même l'existence de cette chanson de leur club.

Il était donc devenu urgent de remédier à cette situation et nous croyons que beaucoup prendront vraiment plaisir à trouver ici pour la première fois mis sur papier, notre hymne vert et jaune.

Cette chanson en wallon bien de chez nous est très facile à apprendre et nous savons que notre capitaine Guy DETALLE, qui la connaît un peu, est toujours, quand l'occasion se présente, le premier à entamer le refrain. D'ailleurs il a promis que d'ici peu de temps toute l'équipe serait capable d'entonner cette entraînante PASQUÈYE ; dès lors, nul doute que les nombreux supporters ne voudront pas être en reste. Chanter ensemble après une victoire et surtout après une défaite, cela arrange souvent beaucoup de choses.

Nous savons que notre belle entité blegnytoise comporte beaucoup de vrais amateurs et grands connaisseurs de notre wallon ; à tous ces amis nous demandons de ne pas se montrer trop sévère avec notre PASQUÈYE qui présente certainement des erreurs de style et de construction étant donné qu'elle n'a pas été faite dans un but littéraire, mais simplement pour permettre aux gens de s'amuser en chantant. Nous avons cru en effet qu'il était préférable de reproduire intégralement l'originale d'abord par respect pour celui qui l'a écrite sans prétention et puis parce que telle qu'elle est elle représente l'époque qui fut celle des premières années de jeunesse de notre R. Blegny F.C.

LE COMITE.

LI PASQUÈYE (so l'èr di « Le casseur de cailloux » (sur la route de Louviers, y avait un cantonnier...))

Dispòy swèssante ans à Blègné (bis)
On a formé n'sôciété (bis)
Dès bons amis
Dès djônes, dès vîs
Qu'innmèt turtos di s'divèrti
Et po s'plère n'sont mây nahîs
N'sont mây nahî

Rèspleû

Ossu come ine djoyeûse niyèye
Tos lès dimègnes fèt leû sôrtèye
Hàre èt hote on 'l'zès veût
Turtos à l'pus d'joyeux
Li fautball club di Blègné
A s'drapò planté

II

Ine fèye qui sont so l'terrain (bis)
I s'ont todî plins d'entrain (bis)
Raf ine bone passe
On còp d'tignasse
Ah ! qu'li-z-ont bin l'toùr dè miner
Li ballon di l'ôte costé
Di l'ôte costé

(à rèspleû)

Si par mâleûr li ballon (bis)
Rivint so'ne mâle dirèction (bis)
Dirèctèmint
Sins piède nou tîmps
Tote li disfinse a d'nè l'còp d'main
Et l'ballon r'passe come li vint
R'passe come li vint

IV

Si l'goal si trouève bombardé (bis)
C'est plèzîr dè l'vèye ovrer (bis)
D'on toûr d'adrèsse
So s'cou so s'tièse
I bascule di tos lès costés
Et n'gagne-t-on rin à l'charger
Rin à l'charger

(à rèspleû)

V

Si minne on n'a nin l'victwère (bis)
On èst todî bin d'acwèrd (bis)
Bin tranquîl'mint

On s'done li main
Prèt' à s'risayi d'vîns pò d'tîmps
C'est là l'bètè d' l'amûs'mint
Di l'amûs'mint

(à rèspleû)

VI

Ossu c'est-avou firté (bis)
Qui supporters èt l'comité (bis)
L'djôû arrivè
Sont rassonlès
Ah ! qu'li-z-ont bon d'accompagner
L'èspwèr di leû sôciété
D'leû sôciété

(à rèspleû)

Da Alfred DELHEZ

A. REMACLE-RENSONNET

3, rue Fafchamps — BLEGNY

Tél. (041) 87 46 21

MENUISERIE DU BATIMENT POMPES FUNEBRES

Chambres mortuaires
Toutes formalités - Remise à domicile
SERVICE JOUR ET NUIT

LE LONG CHEMIN

Tandis que dans ta tête
dansent
de nombreuses bêtes noires,
dans ton sang
on voit briller
comme un reste de soleil.

Bien malgré toi,
sans jamais y prêter
seulement la plus petite attention,
tu as suivi le très long chemin

Le long chemin recroisé
au cœur de la pluie...

A présent,
que tu as compris
que ça ne sert à rien
d'être plus chrétien que le pape,
tu crains de découvrir,
à l'horizon,
les squelettes de pierre
des palais délabrés.

Alors, pourquoi gardes-tu,
comme des reliques,
les souvenirs cuisants
des années passées ?

Serait-ce parce que celles à venir
te feraient déjà frémir ?

Tandis que dans ta tête dansent
de nombreuses bêtes noires,
dans ton sang,
on voit briller
comme un reste de soleil.

Nicolas DONNAY

LI LONGUE VÔYE

Tot fant qu'è t'tièsse
dansèt
saqwantès neûrès bièsses,
è t'song'
on veût r'glati
come on rêsse di solo.

Bin màgré twè,
sins jamây i pruster
seûl'mint l'pus p'tite astème,
t'as sôvou l'foû longue vòye.

Li longue vòye retrôclèye
à còur dèl plèye...

Asteûre,
qui t'as compris
qu'ça n'chève à rin
d'èsse pus crustin qui l'pape,
t'as pawou dè d'hovri,
so l'roye dè cir,
lès-èsquèlètes di pîre
dès d'hâmonés palàs.

Adon poqwè wâdes-tu,
come dès-èrlîques,
lès cûhantès sov'nances
dès hoyowés-annèyes ?

Sèreût-ce pace qui lès cisses à v'ni
ti f'rît dèdjâ fruzi ?

Tot fant qu'è t'tièsse dansèt
saqwantès neûrès bièsses,
è t'song'
on veût r'glati
come on rêsse di solo.

«PRESSING 2002»

rue Entre-2-Villes, 22 à Blegny

- UN NETTOYAGE A SEC RAPIDE
A DES PRIX REDUITS.
- UNE FINITION PARFAITE ET DE LUXE
- UN SERVICE BLANCHISSERIE
- UN TRAITEMENT SPECIALISE DES CUIRS,
DAIMS, FOURRURES, ETC...

Consultez-nous pour vos nettoyages
de tissus délicats.

☎ 87 50 55

MEMES MAISONS :
Rue St-Léonard, 128, LIEGE ☎ 27 56 66
Rue Haute-Wèz, 150, GRIVÈGNE ☎ 43 98 47

OPTIQUE

DELFOSSÉ

CENTRE D'ADAPTATION
D'OPTIQUE DE CONTACT

16, rue Léopold — 4000 LIEGE
☎ 041-23 77 21

Marie-France WATRIN

« COIFFURE ACTUELLE »

3, rue Derrière le Cimetière
MORTIER

☎ 87 53 24

Ouvert du mercredi au samedi de
8,30 h à 18 h — Sur rendez-vous.

Se rend à domicile le jeudi sur
rendez-vous - Coiffe les enfants.

Produits L'OREAL

Vous qui désirez construire,
transformer ou restaurer votre **maison**

Tous travaux de plafonnage, cimentage, stuccage, chappe et
crépis à des prix sans concurrence.

ADF HERZET A. et J.

Bolland

087-66 44 38

Carrosserie Maurice BONEMME

3, Thier du Ry, Barchon

☎ 87 47 61

**pour tous travaux de carrosserie et peinture —
Voitures toutes marques.**

TRAVAIL SOIGNE ET RAPIDE

DEVIS GRATUITS

DI 1908 A 1983, ÇOULA FÊT BIN 75 ANS !

E meûs d'nôvimbe di ciste annèye, li Rwèyâle Dramatique « La Barchonnaise » compt'èrè 75 ans d'adje. Come nos v'l'avans dèdjâ dit l'meûs passé, nos n'lèrans nin passer ine tèle ocâzion sins l'fièst. C'èst po çoula qui nos v's-avans d'mandé dè bin voleûr rat'ni lès dâtes dès 17 èt 18 sèptimbe èt dè 26 di nôvimbe. Qu'âlans-gn' fé cès treûs djôûs-là ?

Vis-èl dire asteûre sèreût trop timpe ; vos l'sârez di chal quéque tîmps. Mins nos v'polans acèrtiner qui n's-èstans st-ènn'alèdje èt qui tot-à-fêt toûne on n'sâreût mî. Çou qui portant vos d'vez d'djâ sèpi, c'èst qui l'pièce qui nos djouwans li sèm'di 19 di c'meûs-chal, à 7 h 30 al nut', èl sâle dèl « Renaissance » à Bârhon, « DJI SO, DJI D'MEURE », è-st-ine foû bèle oûve qu'a djustumint stu tchûzèye po k'mincî d'adrame l'annèye di nos 75 ans.

Ossi, vinez fé hôt avou nos-ôtes, vos n'èl rigrè'tez nin !

Li Rwèyâle Dramatique « La Barchonnaise ».

DALHEM, LES ARTISANS REUNIS - 125^e ANNIVERSAIRE

La Royale Dramatique « Les Artisans réunis » de Dalhem fut créée en 1868. C'est à dire, il y a plus de 115 ans.

La troupe est constituée que d'amateurs chevronnés qui ont l'amour des planches. Elle a joué dans toute la région dans des pièces comme « Maisse di fôdje », « Michel Strogoff », « Les deux Orphelines », « Les crochets du Père Martin », « La Goualeuse », « Tire au Flanc », « Il l'est... le chef de gare », « Nardard ou Nanète », « Les misérables »...

Elle fut nommée Société royale lors de son centenaire en 1968.

Pendant la deuxième guerre mondiale, le pont sur la Berwinne saute détruisant notre salle. Certains de nos acteurs étaient prisonniers en Allemagne. Ceux qui étaient restés au pays ont formé une dramatique en fusionnant provisoirement avec une autre troupe du village. Ils ont joué pour le colis des prisonniers les opérettes : « Dominique », « Cuzin Bébert »...

Après la guerre, la troupe « Les Artisans réunis » a remporté de très gros succès en drames, vaudevilles, comédies, et opérettes.

Après quelques années plus calmes, des jeunes ont repris le flambeau et dans le cadre du 125^e anniversaire de l'« Ancienne Jeunesse Saint Servais », ils nous interpréteront une comédie militaire en trois actes de Henri Fontenille et de Léon Cailler : « Colonel Parachute ». La distribution est la suivante : Jean-Marie Fafra : Bichat, ordonnance.

Serge Etienne : le colonel Baresges.

Marie-Henriette Piron : Bernadette, femme du colonel.

Marie-Josée Pironnet : le capitaine Gallon.

Béatrice Geurde : Chantal.

Robert Demarteau : lieutenant Gauthier.

La régie est de M. Alphonse Clerdent, les décors de M. J.L. Paulus et le souffleur est M. Guy Driessens.

Alors, réservez dès à présent la date du 9 avril 1983 et venez passer quelques heures agréables en la salle de la Renommée.

Jean-Louis Paulus.

Concessionnaire :

V.A.G



Etablissements
PAISSE
S.P.R.L.

Tél. 79 11 72 - 79 19 41

Avenue Albert 1^{er}, 34 - VISÉ

FRITURE- ROTISSERIE STE-GERTRUDE

Rue Entre-2-Villes, 7
4570 BLEGNY
Tél. (041) 87 55 10

**Spécialités TRAITEUR - Plats
froids - Vol au vent - Brochet-
tes - Moules (en saison)**

Fermé le lundi - Ouvert tous les autres jours (y
compris jours fériés) de 11 h 30 à 13 h 30 et de 17 h à
20 h 30, sauf les vendredi, samedi, dimanche et jours
fériés, de 17 à 21 h.

CAFÉ

BERTRAND-JOLLY

(Chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes

BLEGNY-TREMBLEUR

Ambiance joyeuse et familiale ☆ Le meilleur Stella au tonneau

Local du Royal BLEGNY F.C. Local de la Société colombophile

Local du Basketball

Taxi ADAM

Tél. (041) 87 45 94

SERVICE RAPIDE
SERVICE SOIGNÉ
SERVICE IMPECCABLE

Taxi jour et nuit

Mariage complet en Mercedes

Une bonne STELLA ARTOIS
se boit au

CAFÉ DU CENTRE

Local du Club cycliste
SALLE POUR BANQUETS
Rue Entre-2-Villes, 6 4570 BLEGNY

Le Petit Vatel

BLEGNY
☎ 041-87 40 05

*vous signale qu'il
reprépare ses
différentes
spécialités de
moules.*

UNIQUEMENT LE VENDREDI
A PARTIR DU 3 SEPTEMBRE

TOUTE LA GAMME
«TALBOT»
«PEUGEOT»

au garage
Thomassin



Grand choix de voitures d'occasions

BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 41 08

LE BILLET MENSUEL DE MONSIEUR SCHNACKERS :

HISTOIRE DES METIERS : LES TISSERANDS ET LES DRAPIERS

L'industrie des draps remonte à une haute antiquité. Déjà nos ancêtres, les Gaulois étaient renommés pour la fabrication de leurs tissus, dont les Romains vantaient la qualité et la commodité. Martial, poète latin du 1^{er} siècle de notre ère écrivait : « C'est la Gaule féconde qui m'habilte ». Ainsi le mot « Sagaris », fabricant ou marchand de saies, manteaux gaulois, désigna à travers l'Empire le marchand d'étoffes et de vêtements. (Cfr La Vie quotidienne en Gaule, par Duval, p. 163).

Chez les Grecs et les Romains, le tissage était réservé aux femmes, mais au Moyen-Age, ce métier fut aussi pratiqué par les hommes. A cette époque, les tisserands étaient souvent groupés dans une même rue, qui portait le nom de leur industrie, les tisserands étaient nombreux dans les Flandres. Quand le travail de la soie s'introduisit en France, il y eut un grand nombre de ces ouvriers à Lyon, les canuts, la réputation mondiale.

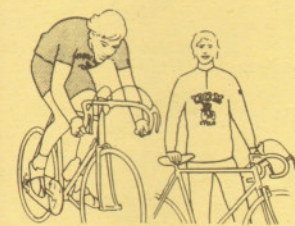
Le tissage ne se modifia guère jusqu'au XVII^e siècle, où des perfectionnements furent introduits dans la fabrication des métiers ; mais c'est au début du XIX^e siècle que le Lyonnais JACQUARD inventa les métiers mécaniques.

Déjà dès la fin du XII^e siècle, les drapiers se réunirent en une puissante corporation ; les ouvriers belges tissaient de grosses étoffes, solides et chaudes. A Tournai, il y avait des ateliers où l'on préparait pour les armées d'épais manteaux de laine. Les drapiers tiraient souvent le premier rang dans la bourgeoisie laborieuse, et à Paris même, en 1313, les trois plus riches commerçants furent des drapiers.

La fabrication du drap, si prospère au moyen-âge déclina au XVI^e siècle à cause de la supériorité des produits anglais, elle ne reprit son essor qu'au XIX^e siècle. Chez nous, vers 1850, l'industrie drapière était encore très prospère et occupait des centaines d'ouvriers, fileurs, fileuses, tisserands, tous ouvriers travaillant à domicile ou dans les fabriques en pleine activité, à Dalhem, Charneux, Mortier, Chainoux, Heuseux, Barchon et autres lieux. Rappelons aussi les anciennes fouleries de Saive, de Boozé (li Ploum' tireye), de Burdocuisine, ces noms sont restés dans la toponymie locale. Mais le début du XX^e siècle vint ruiner cette industrie artisanale au profit de l'industrie mécanique de l'agglomération verviétoise.

(Réf. Petite Bque Colin)

Jos. SCHNACKERS



Cycles RÉSIMONT

49, rue Champ
Pihot, SAIVE

Courses - Randonneurs - Juniors
Cross - Femmes
Pièces Accessoires Réparations

LES JEUNES AU S.L. MORTIER

Notre club de football se porte bien : la première équipe joue la tête du classement, son équipe Vétérans réserve spéciale fait de même.

Nos équipes de jeunes font mieux que se défendre. Elles occupent actuellement une place honorable dans leur classement respectif.

C'est un résultat pour un club encore relativement jeune, 10 ans seulement, de pouvoir aligner quatre équipes de jeunes en plus des trois seniors.

Mais comme dans chaque chose, il faut la financer pour suivre le mouvement et organiser.

C'est pourquoi les joueurs et les membres du comité seront heureux de vous rencontrer à leurs deux prochaines organisations soit :

VENDREDI 25 MARS

« CONCOURS DE BELOTE »
sans annonces, nombreux lots -
inscription dès 19 h

SAMEDI 9 AVRIL

« SUPER LOTTO-QUINE »
très beaux lots - 19 h 30 1^{er} jeu
Au plaisir de vous rencontrer
nombreux à ces deux soirées du S.L.
MORTIER. Le comité.

DECRET DU 2.12.1982 RELATIF A LA LUTTE CONTRE LE TABAGISME

Le Conseil de la Communauté Française a adopté un décret relatif à la lutte contre le tabagisme.

INTERDICTION DE FUMER.

Lorsqu'ils ne satisfont pas aux normes de ventilation arrêtées par le membre de l'Exécutif de la Communauté française, il est interdit de fumer dans les endroits ci-après :

1° dans les établissements de l'enseignement

A.L.F.A. LES 3 ET 4 AVRIL 1983

AU TERRAIN COMMUNAL DE BARCHON, RUE
EL POTALE

GRAND TOURNOI DE FOOTBALL
INTERNATIONAL

« CHALLENGE DES IMMIGRES »

organisé par le Real Hasard de Retinne et le
CS BARCHON. Programme des rencontres sur
le terrain de Barchon.

4 avril.

8 h 30 : CS BARCHON — KARA DENIZ

9 h 40 : AC MILANELLO — Et Esp.

LAUSANNE (SUISSE)

10 h 50 : GD PORTUGAL — RED BOYS

CHARLEROI

12H 00 : LE REPIT — SC PORT. ROUBAIX

(France)

13 h 30, 14 h 40, 15 h 50 et 17 h : matches

de qualification.

4 avril.

De 8 h 30 à 13 h — matches de classement.

A BARCHON.

13 h 30 : 15 et 16 places

14 h 40 : 11 et 12 places

15 h 50 : 7 et 8 places

17 h : demi finale

A RETINNE

14 h 30 : 13 et 14 places

15 h 40 : 9 et 10 places

16 h 50 : 5 et 6 places

18 h : finale.

La demi-finale est dotée de la coupe offerte

par l'administration communale de Blegny.

maternel, primaire, spécial, artistique, et
secondaire de plein exercice et de
promotion sociale, OU LES ELEVES SONT
PRESENTS

2° Dans les locaux des cliniques, hôpitaux et
maisons de retraite OU SE TROUVENT LES
MALADES.

3° Dans les locaux OU SONT ENTREPRESES
LES PRODUITS ALIMENTAIRES

4° DANS LES VEHICULES DE TRANSPORT
COLLECTIF

5° DANS LES ASCENSEURS A USAGE
COLLECTIF.

Gilbert ERNST

POMPES FUNEBRES

ENSEVELISSEMENTS - FORMALITES

8, rue Voie des Fosses, 4532 St-Remy Tél. (041) 87 47 95

SERVICE JOUR ET NUIT

En cas d'absence : 87 50 91.

Votre FLEURISTE

F. Dasse- Degueldre



31, RUE INSTITUT

BLEGNY

Tél. 87 42 08

VOYAGES LARGEFEUILLE

19, 21, rue Léopold HERVE
Tél. 087-66 45 63

VOYAGES EN AUTOCAR :
ORGANISE - GROUPE - ASSOCIATION -
ECOLES

TOUTES COMPAGNIES :
AVION - TRAIN - BATEAU - AUTOCAR -
RESERVATION HOTELS -
APPARTEMENTS

VOITURES :
ASSURANCES VOYAGES -
EUROP ASSISTANCE -
TRAVEL ASSISTANCE

PLAN DE CINQ JOURS « PLAN ANTI-TABAC »

Le tabac est plus nocif que l'ensemble des pollutions actuelles.
CESSER DE FUMER EST POSSIBLE !

Plus de 30 millions de fumeurs ont cessé de fumer ces cinq dernières années dans le monde.

Vous êtes capable d'en faire autant.

Cette méthode sera diffusée par la ligue « Vie et Santé » du lundi 18 au vendredi 12 avril 1983 à 20 h à la MAISON DES JEUNES de Blegny

Cette méthode gratuite et sans médicaments fait appel à des techniques de dynamique de groupe, et à des principes psychologiques et physiologiques (diététiques, hydrothérapeutiques et respiratoires).

D'une remarquable efficacité, elle peut vous débarrasser définitivement de l'usage du tabac en moins d'une semaine.



cesser
de fumer
est possible

LIBÉREZ-VOUS
EN
5 JOURS

TEMOIGNAGES.

Avec plaisir, nous apportons ici le témoignage de notre expérience personnelle du « Plan de 5 jours ». A plusieurs reprises nous avons tenté en vain d'arrêter de fumer ; pourtant, la cigarette que nous avons jetée en entrant dans la salle du « plan 5 jours » fut la dernière. L'efficacité réelle de ce plan est à nos yeux, prouvée et nous voudrions persuader tous ceux qui sont désireux de mettre un terme à leur habitude néfaste de la cigarette, qu'ils ne seront pas déçus....

LES ANCIENS.

CHARLIER Marcel, SMETS Alphonse, FORTEMPS Fernand ne fument plus depuis près de 7 ans (plan de 5 jours d'Abel : Pentecôte 76).

CLOES Emile, LEHANE Jean, RYAVEC Jeannot ne fument plus depuis 1,5 an (plan de 5 jours de Herve et Verviers 1981).

KNOPS Guillaume, M. et Mme Pol HACKIN ne fument plus depuis 15 mois (plan de 5 jours de Liège : novembre 81).

Les Blegnytois qui fêteront ensemble leur premier anniversaire sans tabac, au plan du mois d'avril :

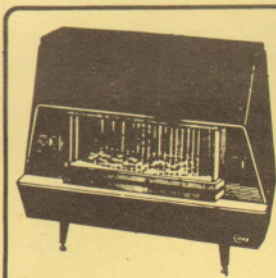
CALIFICE Alain, DEBRUCHE Raymond, DEMARCHE Louis, ERNST Gilbert, GRAILET Jacqueline, Mme GOBLET, HABETS Jeanie, HARDY Ursule, Martin Jules, MATOUL Joseph, MEDART Pierrot, THIRY Pierre, THOMASSIN Georges.

Tous ces témoignages ne sont évidemment pas limitatifs, mais uniquement pris à titre d'exemples.

Pour les nombreuses personnes dont je n'ai malheureusement pas retrouvé la trace, ou dont je n'ai simplement plus connaissance, je leur demanderai de bien vouloir m'en excuser.

De toute façon, je vous donne rendez-vous à tous, le LUNDI 18 AVRIL 1983 à 20 h à LA MAISON DES JEUNES DE BLEGNY.

RYAVEC Jeannot.



Ciney

12, rue de la Station
4570 BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 40 18

Vous y trouverez la gamme complète
des appareils CINEY

CHARBON - MAZOUT - GAZ

Facilités de paiement

POÉLERIE
DENOZ

Faites un usage régulier du

Thé des Familles

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein et vessie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison et vous débarrasse des impuretés causant bien des maux. Le **THE DES FAMILLES** est la santé pour tous, grands et petits.

TOUTES PHARMACIES

Maison

J. SIMONIS-DIET

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 44 43

Quincaillerie — Tréfilerie

ARTICLES CADEAUX

LISTE MARIAGE

Ramontage cheminée sans poussière

ANECDOTES SCIENTIFIQUES RECUEILLIES PAR G. GUYOT :

vince d'Anvers.

Cela allait-il troubler notre ami de rouler 140 km sans regarder ses cartes ? Pas du tout, vous pensez bien !

Et c'est l'esprit serein qu'il roule, pas trop vite, car il est prudent et il sait, comme la tortue de la fable, qu'il vaut mieux partir à temps.

Vers 14 h 45 il arrive donc au stade où il s'étonne de voir si peu de voitures garées.

Il se dit que vraiment, Blegny n'attire pas les Meerhoutois.

Blegny n'attirait sûrement pas non plus les habitants de Wijgmaal devant le stade desquels notre homme était arrivé.

Dommage que Wijgmaal jouait en déplacement ce jour-là car il serait entré et aurait à son tour vainement cherché les « jaune et vert ».

D'habitude, il a la langue bien pendue...

On ne l'a guère entendu commenter son exploit.

de la lampe de poche éclaira la plus blanche que noire qui, toujours couchée, rumine lentement et ne semble pas du tout disposée à livrer le fruit qu'elle porte en elle.

— « Tout va bien, heureusement », se dit M. car je me demande ce que je ferai si l'heureux événement se produisait cette nuit. »

Retour à la chambre du malade.

2 h 45 du matin. Remue-ménage dans l'étable où une vache meugle à vous écorcher les oreilles. Comme on lui a dit d'aller voir toutes les deux heures et qu'il y a encore un quart d'heure à attendre, M. ne bouge pas. Néanmoins les beuglements devenant de plus en plus forts, il se décide et se rend à pas lents vers l'étable.

Coup de lampe à la future mère. Elle est toujours couchée aussi apathique, ruminant son foin et son rêve lointain. D'ailleurs, ce n'est même pas elle qui crie, mais sa voisine.

— Qu'a-t-elle à crier comme ça, celle-là ? Que ferait-elle si elle attendait famille ? »

Et M. tourne son faisceau lumineux de ce côté de l'étable qu'il n'a pas encore regardé, vers cette vache si bruyante.

Derrière cette malheureuse, git sur le pavé, un veau nouveau-né.

Toute la nuit, M. a surveillé une vache à la place d'une autre. Il n'a pas remarqué que la bête surveillée avait les flancs bien trop plats. Catastrophe !

Que faire ?

Il se précipite en criant : « André, André, c'est fait ! La vache a vêlé ! Viens vite ! »

M. trouve comme prétexte que s'il n'a rien vu, c'est parce que la vache qu'il surveillait était restée couchée. Le croira qui voudra, mais à votre place, je ne le prendrais jamais pour vétérinaire.

Dossier. Une haie, un milieu à protéger. Fondation Roi Baudouin. L. TERMOL.

LI TINDEU

Le très dynamique cercle ornithologique « Li Tindeu » de Blegny a procédé ce samedi 19 février 1983 à la remise des prix aux participants de l'exposition d'oiseaux qui s'était déroulée en novembre dernier à Saive.

C'est en présence d'un public très nombreux que le président du Tindeu, Gilbert HERKENNE, s'est déclaré particulièrement heureux de pouvoir remettre au nom du Comité aux Ecoles spéciales de Handicapés de Saive et de Heuseux, une somme de 58.000 F.

Par ailleurs, suite au dépôt d'une liste des souscriptions, « Li Tindeu » a remis au représentant de la F.O.W. (Fédération ornithologique de Wallonie) un chèque de 66.000 F destiné à venir en aide aux sinistrés du village de Léglise détruit récemment par une tornade. La cérémonie s'est terminée par une agréable partie dansante.

UN FAMEUX GEOGRAPHE

G.B. est employé au chemin de fer après l'avoir été naguère à la Poste de Blegny.

Ces deux professions impliquent une parfaite connaissance de la géographie pour éviter toute erreur regrettable de destination.

Avec la formation de géographe qu'il possède, vous comprenez aisément qu'il ne s'embarrasse pas de cartes routières comme le commun des mortels quand il doit sillonner les routes de Flandre ou de Wallonie.

Le dimanche est son jour de fête qu'il ne conçoit pas sans suivre où qu'elle se déplace, l'équipe de Blegny.

Etant lui-même ancien joueur de première et pratiquant toujours ce sport avec bonheur dans l'équipe des vétérans, ce passe-temps lui est tout à fait légitime.

Or, il y a quelques semaines, l'équipe de Blegny se déplaçait à Meerhout, commune éloignée dans la pro-

UN FAMEUX ZOOLOGUE.

M.S. occupant des fonctions très officielles à la police communale de Blegny, il nous semble important de conserver son anonymat. Son histoire nous prouve néanmoins que même dans le malheur, il se glisse parfois des ironies du sort qui rendent certaines situations amusantes.

Le beau-père de M.S. était gravement malade. Il était comme on dit dans les chroniques religieuses : « à l'article de la mort ».

Les enfants, gendres et brus se relayaient avec dévouement au chevet du malade qui avait bien mérité cette sollicitude ayant été toute sa vie un père et un grand-père modèle.

Or donc notre agent vint remplacer pour passer la nuit son beau-frère André qui possède en la demeure quelques vaches qu'il élève avec passion. André dit au héros de notre histoire :

— Ecoute, M..., comme tu viens passer la nuit, je vais en profiter pour aller me reposer un peu. Mais j'ai dans l'étable, une vache qui aura peut-être un veau cette nuit et je voudrais que tu passes à l'étable toutes les deux heures pour voir s'il ne se passe rien.

C'est facile à voir, ce n'est pas la première qui est plus blanche que noire.

— C'est d'accord, dit M....

Comme il est 23 heures, M. prend sa lampe de poche et va faire sa première ronde.

Voici la première, plus noire que blanche et voilà la seconde plus blanche que noire. C'est elle.

Elle est couchée et tout paraît normal. La naissance ne semble pas immédiate.

Et M. retourne veiller son beau-père.

Une heure du matin : deuxième ronde. Le rond jaune

« LA HAIE UN MILIEU A PROTEGER » « LA HAIE UN MILIEU A RECONSTITUER »

Le « feu bactérien » des rosacées est une affection redoutable qui risque de compromettre de nombreuses plantes sensibles faisant partie de notre environnement : aubépines, cognassiers, coto-neasters, salicifolius, poiriers, pommiers, pyracanthas, sorbier, tous à fleurs simples qui sont généralement touchés.

Il est souhaitable d'éviter ces variétés dans la plantation de nouvelles haies.

Pour les fruitiers, aux Etats-Unis, la solution appliquée a été de remplacer les variétés sensibles par des plus résistantes. Les variétés les plus sensibles sont en poiriers, les Laxton's superbes, la Triomphe de Vienne, la Clapp's, la Durondeau, la Williams, la Conférence, la Doyenné du Comice et la Passe-crassane spécialement lorsqu'elles sont cultivées en basse-tige (Gautier 1978).

Pour combattre le « feu bactérien » il faut être attentif afin d'éliminer tout sujet atteint dans nos haies et il serait souhaitable qu'un système de surveillance soit mis en place pour déceler tout nouveau foyer d'infection.

Pour les haies d'aubépines, en cas d'infection voisine s'il faut envisager de les tailler, que ce soit une taille et surtout pas un arrachage, ni une destruction au niveau du sol. Il est souhaitable d'envisager la plantation de haies à l'ancienne avec des plants du pays, soit en haie fruitière, haie taillée, ou haie libre.

Réf. : L'avenir des haies hautes face aux mesures préventives de lutte contre le « feu bactérien » par J. de Leval.